

ANGEBOTE & PAUSCHALEN
ZEIT FÜR EINANDER 2011/2012

traunsee
salzkammergut
www.traunsee.at

ZEIT FÜR EINANDER AM TRAUNSEE

Urlaub, der bewegt

Ferienregion Traunsee: Gmunden · Altmünster · Traunkirchen · Ebensee · Pinsdorf · Gschwandt
A-4810 Gmunden • Toscanapark 1 • Tel.: +43 (0) 7612 74451 • Fax: +43 (0) 7612 71410 • E-Mail: info@traunsee.at

www.traunsee.at



Landhotel Grünberg am See

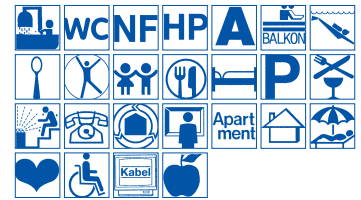


Traunsteinstr. 109, A-4810 Gmunden, Tel: 07612/77700, Fax: DW 33, E-mail: hotel@gruenberg.at, Internet: www.gruenberg.at

Urlaube und Tagen in bester Lage am Traunseestufer. Genießen Sie den hauseigenen Badestrand vor dem Hotel, oder den einmaligen Blick von unserer Seeterasse. Wasserskischule, Tret- und Elektroboot, Wakeboard, dies alles in 0 bis 10 Gehminuten erreichbar. Wanderwege auf den Grünberg od. am See entlang führen vom Hotel weg. Dampfbad, Sauna, Lift, Fam. Appartements, 2 Zimmer mit Wasserbetten, sowie eine schöne Hochzeitsuite warten auf Sie.



3 Std. Elektroboot fahren und 2 Fl. Hausmarke Wein „Grünberg“



Zeit für einander Pauschale
pro Person € **469,-**

- Golfpartnerhotel
- Oster- und Frühlingspackage
- Bridgewochen (Kurs u. Turnier) 3. 7. bis 10. 7. 10

Hotel-Seegasthof „Hois'n-Wirt“



Traunsteinstr. 277, A-4810 Gmunden, Tel: 07612/77333, Fax: DW 95, E-mail: reception@hoisnwirt.at, Internet: www.hoisnwirt.at

Unser Urgroßvater, der alte Hois'n, hat schon gewusst, warum er sich genau diesen Fleck am Traunseeufer für sein Wirtshaus ausgesucht hat. Schauen Sie sich das an, wir freuen uns auf Sie! Ihre Familie Schallmeiner!



A Gmundner G'schirr als Souvenir und Konfekt das schmeckt!



Zeit für einander Pauschale
pro Person € **489,-**

Alpenhotel Altmünster



H. Gröller KG, Hauptstr. 28, A-4813 Altmünster, Tel. 07612/87377, Fax: 88837, E-mail: alpenhotel@traunseehotels.at, Internet: www.alpenhotel-traunsee.at

Hotel Restaurant im Zentrum, nur wenige Schritte zum See mit großer Terrasse. Alle Zimmer verfügen über Bad/WC od. Dusche/WC, Föhn, Radio, Kabel-TV, Tel. m. Direktwahl, Zimmersafe u. teilw. m. Balkon u. Seeblick, Lift, Sauna, Infrarot-Wärmekabine, Solarium, Bibliothek, gemütl. Restaurant m. exzellenter Küche, Bar, Kinderspielecke u. Spielplatz. Reichhaltiges Frühstücksbuffet, Menüwahl f. Pensionsgäste, kostenloser Fahrradverleih f. Hausgäste. Auch besonders geeignet für Großveranstaltungen (bis zu 300 Pers.).



Reichlich gefüllter „Picknickrucksack“ für Ihren gemütlichen Ausflug ins Grüne



Zeit für einander Pauschale
pro Person € **470,-** (Juli + August € 485,-)

Zeitschnuppern
pro Person € **135,-** (Juli + August € 140,-)

Landhotel Reiberstorfer



Maximilianstr. 2, A-4813 Altmünster, Tel. 07612/87338, Fax: DW 37, E-mail: info@reiberstorfer.at, Internet: www.reiberstorfer.at

Bodenständige Tradition mit modernem Hotelmanagement ist seit über 130 Jahren unsere Herausforderung. Sich bei uns zu Hause zu fühlen, ermöglichen Ihnen liebevoll gestaltete Zimmer und Gasträume. Hauseigener Badestrand und Biotopteich.



Fahrradverleih gratis; Gläschen Wein zum Genießer Menü; 1 Kind bis 10 Jahre schläft im Elternzimmer gratis



Zeit für einander Pauschale
pro Person € **429,-** (Juli, August € 460,-)

Zeitschnuppern
pro Person € **131,-**

Symposionhotel Post



Gröller GmbH, Ortsplatz 5, A-4801 Traunkirchen, Tel.: 07617/2307-0, Fax: 07617/2809, E-mail: post@traunseehotels.at, Internet: www.hotel-post-traunkirchen.at

In dem traditionsreichen 4-Sterne Hotel bemüht sich Familie Gröller bereits in der 3. Generation um ihre Gäste und besticht durch den erstklassigen Service und die familiäre und persönliche Betreuung.
NEU!!! Verkehrsberuhigtes Traunkirchen durch die eröffnete Ortsumfahrung. Großzügiger Gastgarten der zum Verweilen einlädt. Pensionsgäste können auf Wunsch Frühstück und Abendessen auf der Terrasse einnehmen.



Aperitif und korrespondierende Weine zum Genießer Menü incl.



Zeit für einander Pauschale

pro Person € **499,-** (2. 7. - 21. 8. + € 100,-)

Zeitschnuppern

pro Person € **152,-** (2. 7. - 21. 8. + € 30,-)



Seehotel Das Traunsee



Fa. Gröller GmbH, Klosterplatz 4, A-4801 Traunkirchen, Tel. 07617/2216, Fax: 07617/3496, E-mail: traunsee@traunseehotels.at, Internet: www.dastraunsee.at

Das romantische, familiär geführte Landhotel für Aktive und Erholungssuchende sowie Wassersportler liegt direkt am Ufer des Traunsees auf der romantischen Halbinsel Traunkirchen. Sauna-Wellnessbereich mit Massage-, Gesundheits- und Beautyanwendungen, Tauchschule, Aktivprogramm mit geführten Wanderungen, Nordic Walking, Pilates, . . . uvm.



Aktivprogramm und gratis Leihräder (Tourenrad oder Mountainbike)

Zeit für einander Pauschale

pro Person € **505,-** (Aufpreis Juli, August € 150,-)

Zeitschnuppern

auf Anfrage



Hotel Annerlhof



Mitterndorf 23 A-4801 Traunkirchen, Tel: 07617/2219, Fax: 2219-56, E-mail: feichtinger@annerlhof.at, Internet: www.annerlhof.at

Seit drei Generationen bürgt unsere Familie für Gemütlichkeit, gutes Essen und Kinderfreundlichkeit im Erholungsraum von Traunkirchen. Ein eigener Badeplatz, eine Sonnentrasse und ein Saunabereich mit Whirlpool, Solarium, Infrarotkabine und Fitnessseck laden zum Relaxen ein. Die Zimmer sind bequem mit dem Lift erreichbar und mit DU/WC, Kabel-TV, Radio, Telefon, Fön und auch teilweise mit Balkon ausgestattet.



1 Fl. Traunseewirtwein zum Genießer Menü; gratis Fahrradverleih; gratis Sauna; 1 Kind bis 8 Jahre schläft im Elternzimmer gratis

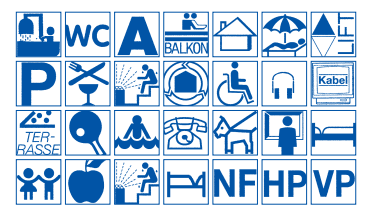


Zeit für einander Pauschale

pro Person € **380,-**

Zeitschnuppern

pro Person € **115,-**



Landhotel Post Ebensee



Leitner KG, Hauptstr. 19, A-4802 Ebensee, Tel: 06133/5208, Fax: DW 52, E-mail: office@hotel-post-ebensee.at, Internet: www.hotel-post-ebensee.at

Wohlfühlen und Erholung in komfortablen Zimmern und Suiten unseres Landhotels. Traditionelle Gastlichkeit und die bekannt gute Küche verwöhnen Sie. Das Wanderparadies rund um Ebensee lädt Sie ein!



Wanderjause im Landgasthof in der „Kreh“



Zeit für einander Pauschale

pro Person € **399,-**

Zeitschnuppern

pro Person € **129,-**



Verbringen Sie erlebnisreiche Urlaubstage und tauchen Sie ein in die bezaubernde Ferienregion Trau(m)nsee – ein Urlaub der bewegt.

Zeitschnuppern

Gönnen Sie sich einen

Kurzurlaub am Trau(m)nsee!

2 Übernachtungen mit Halbpension

mit

- **Begrüßungsdrink**
- **Zeit-für-einander-Frühstück**
- **5-gängiges-Genießermenü**
(im Rahmen der Halbpension)

und **Kaffee und Kuchen** in der
Cafe Konditorei Baumgartner,

Gmunden oder Konditorei Cafe Zauner, Bad Ischl.

pro Person im Doppelzimmer ab € **115,-**

Zeit für einander Pauschale:

Gültig von Mitte Mai bis Mitte Oktober

Einfach wieder „Zeit für einander“ haben! Diese Urlaubserwartung steht für viele Menschen, die Tag für Tag gegen den Mangel an Zeit kämpfen, an erster Stelle. Es folgt der Wunsch nach einer harmonischen Urlaubslandschaft, echter Gastlichkeit, Sport, Kultur und Spaß. Diese Anforderungen an die schönsten Tage im Jahr haben sich einige Gastbetriebe rund um den Traunsee zu Herzen genommen und ein **Urlaubspaket** geschnürt, das für **jedes Wetter attraktive Leistungen** bietet.

7 Tage Halbpension (6 Tage Halbpension + 1 zusätzlicher Tag GRATIS = 7 Tage Halbpension) mit

- **Begrüßungsdrink**
- **Zeit-für-einander-Frühstück**
- **5-gängiges-Genießermenü** (im Rahmen der Halbpension)
- **Zeitzuckerl des Hauses – GRATIS**
- **6 Zeit-für-einander-Gutscheine – GRATIS**

(Frei wählbare Gutscheine die bei über 20 Leistungsträger im
Salzkammergut eingelöst werden können.
Leistungsträger und Leistungsauswahl siehe rechts)

pro Person im Doppelzimmer ab € **380,-**

Weiters erhalten Sie:

Salzkammergut Card – GRATIS

Eine Ermäßigungskarte für das gesamte Salzkammergut. Mit bis zu 30 % Ermäßigung bei
Verkehrsverbindungen, Schifffahrten, Bergbahnen, Höhlenerlebnis, Salzbergwerken,
Wildparks, Museen und vielen weiteren Freizeit- und Abenteuerangeboten.

und den

Traunsee Bonus

Wöchentliche Aktivitäten für Gäste der Ferienregion Traunsee
Detaillierte Beschreibung siehe Gastgeberverzeichnis der Ferienregion Traunsee

Ihre Zeit-für-einander-Gutscheine können Sie unter anderem aus folgenden Leistungen auswählen:

Leistungen im Wert von 2 Gutscheinen:

- Feuerkogel Seilbahn, Ebensee (Berg- und Talfahrt)
- Traunseeschifffahrt (Tageskarte)
- Dachsteinhöhlen, Obertraun (Eintritt Dachstein Riesen Eishöhle oder Mammuthöhle + 1. Teilstr. SB, Obertraun)
- Salzwelten, Hallstatt (Kombi Ticket: Salzbergbahn [Berg- und Talfahrt] und Eintritt Bergwerk)
- Salzwelten, Altaussee (Eintritt Bergwerk)
- Dachstein Welterbehahnen, Obertraun (Berg- & Talfahrt b. Teilstrecke I & II)
- Bootsverleih Berger, Gmunden (1 Std. Elektroboot 2 Gang)
- Kaisertherme, Bad Ischl (Eintritt Sole Bewegungs-, Hallenbad)

Leistungen im Wert von 1 Gutschein:

Essen und Trinken:

- Gutschein im Wert von € 11,- für ein Essen in einem anderen „Zeit für einander“ Partnerbetrieb
- Romantikhotel „Im Weissen Rössl“, St. Wolfgang
- (Kaiserjause: Tasse Kaffee mit Schlagobers + Mamorkuchen)
- Cafe Konditorei Baumgartner, Gmunden (1 Kaffee od. antialkoholisches Getränk + 1 Stk. Kuchen)

- Konditorei Zauner, Bad Ischl (1 Melange od. antialkoh. Getränk + 1 Stk. Kaisertorte)

Seilbahn:

- Grünberg Seilbahn, Gmunden (Berg- und Talfahrt)
- Gosaukambahn, Gosau (Berg- & Talfahrt)

Sport und Freizeit:

- Tenniscenter Traunsee, Gmunden (1 Std Tennis oder 1 Einheit Squash)
- Bootsverleih Berger/Gmunden (1 Std. Elektroboot 1 Gang)
- Bootsvermietung Loidl/Traunkirchen (1 Std. Elektroboot 2 Gang)
- Haugeneder's Bootsverleih/Traunkirchen (1 Std. Elektroboot od. Ruderboot od. Tretboot)
- Koppenbrüllerhöhle, Obertraun (Eintritt)

Frei- und Hallenbäder:

- Solarbad, Altmünster (Tageskarte)

Museen:

- K-Hof Kammerhof Museum, Gmunden (Eintritt)
- Museum Lehar Villa, Bad Ischl (Eintritt)
- Museum d. Stadt Bad Ischl, Bad Ischl (Eintritt)
- Museum Kulturerbe, Hallstatt (Eintritt)
- Museum Fahrzeug Technik Luftfahrt, Bad Ischl (Eintritt)
- Europäisches Motorrad Trial Museum, Ohlsdorf (Eintritt)
- Viechtauer Heimathaus, Neukirchen b. Altmünster (Eintritt)

Änderungen/Ergänzungen und Druckfehler vorbehalten.